

Spisak za proveru pred odlazak

- Poslao-la sam **višak prtljaga**. Dozvoljena količina i broj kilograma prtljaga jasno su naznačeni na mojoj rezervaciji.
- Imam **IOM plastičnu kesu** i nosiće je tako da bude vidljiva ako bude potrebna tokom tranzita i kao pomoć pri dolasku na aerodrom.
- Imam svoj originalni i važeći pasoš ili putnu ispravu u slučaju nužde/Laissez Passez, kao i putne isprave članova moje porodice.
- Nemam u ručnom prtljagu nikakve **tečnosti** (uključujući tečnu hranu i tečnu kozmetiku), krem ili pastu.
- Obavestio-la sam svog Savetnika o **posebnim potrebama** koje imam tokom putovanja (obroci, lekovi, invalidska kolica, bolest, itd.).
- Za trudnice: Imam lekarsko uverenje koje mi dozvoljava da kao **trudnica** putujem avionom i navodi broj nedelja trudnoće.
- Imam u ručnom prtljagu sve **lekove i terapije** koje su mi potrebne tokom putovanja kao i original lekarskog uverenja.
- Sve lekove koji mi nisu potrebni za vreme leta stavio-la sam u predati prtljag.
- Maloletnici bez pratnjiča: Imam sve potrebne dokumente za putovanje kao **maloletnik-ca bez pratnjiča** uključujući dozvolu roditelja i zakonskog staratelja.

Važi samo ako ste se prijavili i imate pravo na pomoć u reintegraciji:

- Potpisao-la sam Prijavu za reintegraciju na savetovanju pre polaska.
- Potpisaču Sporazum o reintegraciji prilikom polaska sa aerodroma.
- Sačuvaću originalni primerak, čak i kada se vratim.
- Razumem da se podaci o stupanju u vezu sa IOM kancelarijom u mojoj zemlji nalaze na Sporazumu o reintegraciji.

Opaske vašeg savetnika ili socijalnog radnika:



MEĐUNARODNA ORGANIZACIJA ZA MIGRACIJE

PUTNI VODIČ ZA POVRATNIKE U OKVIRU PROGRAMA REAB

Dobrovoljni povratak iz Belgije



SERBIAN



Towards a more integrated migration policy, made possible by the AMIF

fedasil
FEDERAL AGENCY FOR THE
RECEPTION OF ASYLUM SEEKERS



International Organization for Migration (IOM)
Organisation internationale pour les migrations (IOM)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

Vraćate li se u domovinu?

Povratak i emigracija tražilaca azila iz Belgije

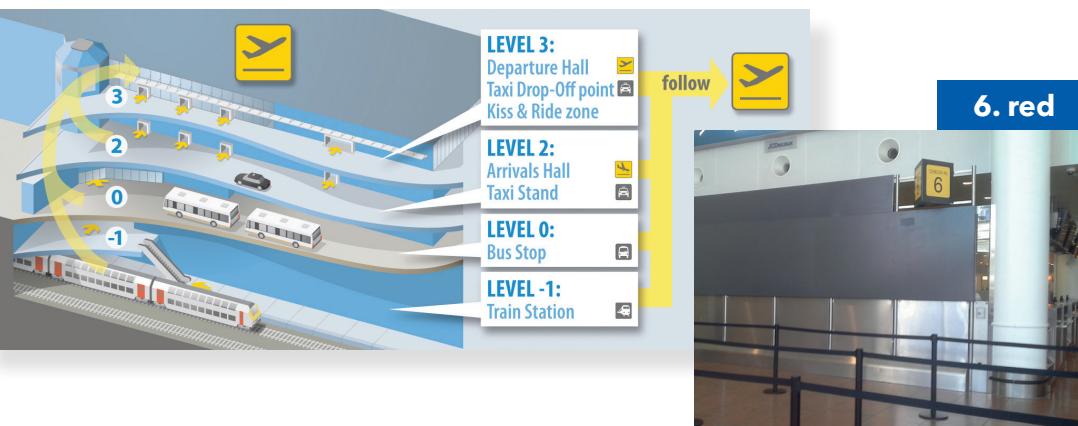
Prijavili ste se za Dobrovoljni povratak iz Belgije uz pomoć Međunarodne organizacije za migracije (IOM). Činimo sve da vam pomognemo u svakoj etapi povratka.

Molimo da pažljivo pročitate ovaj letak.

Danas se vraćate da gradite sutrašnjicu

Na aerodromu (Nacionalni aerodrom u Briselu /Zaventem)

- Morate strogo da se pridržavate dozvoljenog broja komada i kilograma prtljaga da biste putovali bez problema i izbegli svako zadržavanje.
- Vaše mesto sastanka je 6. red **3 sata pre** vremena odlaska.
- U 6. redu sastaćete se sa jednim od IOM-ovih aerodromskih pomoćnika. Lako ćete ih prepoznati jer nose plavu IOM jaknu i kapu.



- Jedan od IOM-ovih aerodromskih pomoćnika pomoći će vam oko formalnosti pred ukrcavanje poput predaje prtljaga, bezbednosne i pasoške kontrole.
- IOM-ov aerodromski pomoćnik će vas otpratiti do izlaza za ukrcavanje gde će vam predati propusnicu za ukrcavanje.
- Treba da nosite **IOM kesu** kako bi vas osoblje IOM lako prepoznavalo tokom čitavog putovanja do poslednjeg aerodroma.



Prilikom presedanja

- Ako nemate direktni let imaćete na glavnim evropskim aerodromima pomoći IOM-ovog osoblja.
- Ako pristanete pre odlaska, IOM će vam pružiti pomoć prilikom presedanja izvan Europe, ako je to moguće.
- Ako IOM treba da vam pomogne prilikom presedanja obavezno morate da nosite IOM kesu. Kolege iz IOM-a će tako moći lakše da vas prepoznaaju.
- IOM vodi računa o tome da bezbedno i na vreme nastavite put veznim letom.
- Ako ste svog savetnika obavestili da vam je potrebna posebna lekarska pomoć, IOM će vam obezbiti odgovarajuću negu posredstvom putničke kompanije i aerodromske službe.
- Ako presedanje uključuje noćenje, IOM može da vam obezbedi smeštaj.

Po dolasku

- Ako ste se unapred dogovorili, IOM će vas dočekati na odredištu i obezbiti vam prevoz do krajnjeg odredišta u zemlji porekla. Radi lakšeg prepoznavanja treba da nosite IOM kesu.
- IOM vam pomaže u neophodnim formalnostima kao što su carinska i imigraciona kontrola.
- Ako vam je potrebna posebna lekarska pomoć, IOM vam obezbeđuje odgovarajuću negu zemaljskih službi (na primer, kola hitne pomoći i/ili lekara).



Želimo vam bezbedan povratak kući!

IOM Belgija i Luksemburg

Rue Montoyerstraat 40
1000 Brussels

Telefon: +32 (0) 2 287 70 00

Telefaks: +32 (0) 2 287 70 05

Elektronska pošta:

IOMBrusselsREAB@iom.int

Međunarodna organizacija za migracije

